袋井市役所協働まちづくり課

外国人活躍·共生社会推進室

CIR REPORT 3 月号

ディニーア・ヤングジョンソン | 令和 4 年3月31日

袋井市キャラクター フッピー |

袋井市のエコパスタジアムにて、袋井市役所 の職員と一緒に、カヴァナ大使(中央)、大 場市長(右から5人目)、川勝知事(左から 5人目)をお出迎えしました。(3/20)

3月 19 日と 20 日に、女子7人制ラグビーの「鈴与・セントパトリックグリーンカップ」がエコパで開催されました。20 日に行われる決勝戦には、アイルランドのポール・カヴァナ大使が観戦に来られるため、袋井市役所の職員と一緒に出迎えに行きました。皆さんが緑色の服や飾りなどを身に着け、元気よく歓迎をしました。カヴァナ大使は 2021 年 6 月に袋井市が2020 年東京オリンピックのアイルランド代表チームを事前キャンプで受け入れをした時に訪問しました。カヴァナ大使は袋井の大場市長と静岡県の川勝知事



と話している時に、フレンドリーな対応をしていました。私と同じように袋井を本当に楽しんでいて、みんなと前向きに仕事をしていると感じました。また、オリンピックが終わった後も、市と市民はアイルランドの文化と大使館を積極的に受け入れ続けていますので、袋井市は国際都市として優れていると思います。

アイルランドフェア in ふくろいの開催

3月中、袋井市役所と駐日アイルランド大使館が協力して、「アイルランドフェア in ふくろい」を開催しました。袋井市内のレストラン、ホテル、公共施設などで、伝統音楽の生演奏、日本とアイルランドにちなんだ料理、緑色の装飾や雰囲気で、アイルランドの祝日であるセント・パトリックス・デーを一緒にお祝いしました。アイリッシュダンスのパフォーマーも登場し、グリーンを身にまとったお客さまは楽しんで見ていました。外国の文化に触れる機会をつくることは、その人の人生や接する人々の人生を豊かにすることにつながると思います。袋井市民の皆さんは海外を身近に感じ、行ってみたいという気持ちが高まり、会った外国人と交流しやすくなると思います。

袋井市内レストラン「PAN de NIQ」で「tricolor」により生演奏(3/27)

ュダンスを踊った堀 円花(右) (3/27)



Fukuroi City Hall, Cooperative City Building Division TEL 0538-44-3138 | MAIL shimin-kyodo@city.fukuroi.shizuoka.jp

CIR Report March

Dinneer Young-Johnson | March 31st, 2022

Greeted Ambassador Cavanagh (middle), Mayor Oba (fifth from right), and Governor Kawakatsu (fifth from left) with Fukuroi City Hall staff at Fukuroi City's Ecopa Stadium. (3/20)

On March 19th and 20th, the *Suzuyo St. Patrick's Green Cup*, a women's 7-on-7 rugby tournament, was held at Ecopa. The Ambassador of Ireland, Paul Kavanagh was invited to watch the final match on March 20, so Fukuroi City Hall staff and I went to welcome him. Everyone wore green clothes and ornaments and gave him an energetic welcome. He first visited in June 2021 when Fukuroi City hosted the Irish Olympic team for the Tokyo 2020 Olympics. Ambassador Kavanagh was very friendly when he spoke to



Mayor Oba and Shizuoka Governor Kawakatsu. I felt that he really enjoys Fukuroi as I do and has had a positive experience working with everyone. I also felt that Fukuroi is rising as an international city. Even after the Olympic games finished, the city and its residents continue to embrace Irish culture and the Irish embassy.

2022 Ireland Fair in Fukuroi

Throughout March, the *Ireland Fair in Fukuroi* was held in cooperation between the city hall and the Embassy of Ireland in Japan. Fukuroi celebrated Ireland's National Holiday, St. Patrick's Day with live traditional music, Japanese-Ireland inspired cuisine, and a festively green decor and atmosphere inside restaurants, hotels, and public facilities across the city. Patrons wore green while clapping along to the rhythm of the music and a skilled performer in Irish dance. Experience with foreign cultures will enrich one's life and the lives of people they will meet. I believe that residents in Fukuroi feel closer to countries overseas, have an increased desire to visit, and will become more likely to interact with foreigners they meet.

**Live performance by "tricolor" at restaurant "PAN de NIQ" (3/27)


